

<Date>

Kennnummer <Consumer ID>

<Participant Given Name> < Participant Family Name >
<Preferred Mailing Address>
<Preferred Mailing Address >
<LOCALITY> <STATE> <POSTCODE>

Sehr geehrter Herr / Sehr geehrte Frau <Participant Given Name> < Participant Family Name >

wussten Sie, dass wöchentlich etwa 80 Australier an Darmkrebs sterben? Darmkrebs ist eine der in Australien am häufigsten auftretende Krebsart, insbesondere bei Personen über 50. Die gute Nachricht ist jedoch, dass es einen einfachen Test gibt, den Sie bei sich zu Hause durchführen können und anhand dessen die Früherkennung von Darmkrebs möglich ist.

Mit diesem Test können winzige Mengen Blut in Ihrem Stuhlgang entdeckt werden. Hierbei kann es sich um ein Anzeichen einer Abnormalität oder um Darmkrebs handeln. Bei frühzeitiger Entdeckung ist einfachere und erfolgreiche Behandlung möglich.

Die australische Regierung führte das staatliche Darmkrebsvorsorgeprogramm (National Bowel Cancer Screening Program) für Personen ein, die zwischen Januar 2008 und Dezember 2010 das 50., 55. und 65. Lebensjahr vollenden, um somit zur Reduzierung der Anzahl der jährlich an Darmkrebs sterbenden Australier beizutragen.

Ein Paket, das Sie zur Teilnahme am Programm aufruft und ein Test-Kit mit Anleitungen sowie eine Informationsbroschüre enthält, wird Ihnen in den nächsten Wochen zugeschickt. Der Test ist kostenlos und dessen Durchführung wird zu zwei verschiedenen Malen jeweils nur ein paar Minuten in Anspruch nehmen. Der Laborbefund wird streng vertraulich behandelt und nur Ihnen und Ihrem Arzt, falls Sie ihn ernannt haben, mitgeteilt.

Besondere Vereinbarungen wurden für die Registerbehörde getroffen, Ihren Namen entweder aus dem Medicare-Aufnahmearchiv oder der Aufnahmeakte des Ministeriums für Veteranenangelegenheiten (Department of Veterans' Affairs) zu entnehmen, Ihnen dieses Schreiben zu schicken und Sie zur Teilnahme an diesem Programm aufzurufen. Ihre persönlichen Angaben, wie z.B. Ihr Name, Kontaktangaben, Alter, Geschlecht, Medicare-Nummer, Ihre Laborbefunde sowie der Name Ihres Arztes, sind laut Datenschutzgesetz 1988 (Privacy Act 1988) geschützt.

Darmkrebs kann sich ohne Auftreten vieler bzw. irgendwelcher Frühwarnzeichen entwickeln. Bitte lesen Sie deshalb das Aufforderungsschreiben aufmerksam durch, wenn Sie es erhalten, denn Früherkennung ist der beste Schutz, der uns heute im Kampf gegen Darmkrebs zur Verfügung steht.

Sollten Sie bereits wegen Darmkrebs in Behandlung sein bzw. an einer Erkrankung leiden, die nach Meinung Ihres Arztes durch die Teilnahme an dem Programm beeinflusst werden könnte, dann müssen Sie nicht daran teilnehmen oder Sie können zu einem späteren Zeitpunkt daran teilnehmen. Füllen Sie hierzu bitte das Formular „Keine Teilnahme/Spätere Teilnahme“ („Opt Off/Suspend“) in der ihrem Aufforderungsschreiben beigegeführten Informationsbroschüre aus.

Ich hoffe, dass Sie sich zur Teilnahme an diesem wichtigen Programm entschließen.

Mit freundlichen Grüßen

Professor John Horvath AO
Oberster Gesundheitsbeamter (Chief Medical Officer)

NBCSR XXX